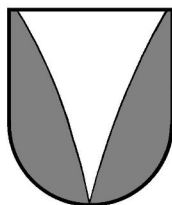


**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Prot.Nr. _____

Sitzung vom Seduta del
08.07.2026Uhr - ore
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati a partecipare, i componenti di questo Consiglio Comunale.
Sono presenti:

			Anw. pres.	A.E. A.G.	A.U. A.I.
Albin Kofler	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Martina Lantschner Pisetta	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Ing. Lukas Auer	Ratsmitglied	Consigliere		X	
Roman Auer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Jörg Bertagnoli	Ratsmitglied	Consigliere			X
Patrick Falser	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Christian Graf	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Maria Luise Lantschner Aichner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Guido Martini	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Gerd Gustav Niederegger	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Krimhild Pichler Giuliani	Ratsmitglied	Consigliere			X
Dr. Sabine Pichler Weissensteiner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Oskar Psenner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Magdalena Resch Plattner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Thomas Resch	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Franz Tauferer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Anna-Maria Vieider	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Barbara Wild	Ratsmitglied	Consigliere	X		

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il Signor

Albin Kofler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

GEGENSTAND

**Genehmigung der 61. Abänderung und
Aktualisierung des Stellenplans der
Gemeindebediensteten**

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

OGGETTO

**Approvazione della 61a modifica e
attualizzazione della pianta organica per il
personale comunale**

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 06.08.2025, mit welchem die 60. Abänderung des Gemeindestellenplanes genehmigt wurde;

gesehen, dass aufgrund der Dienstverordnungen folgende Änderungen des Stellenplanes notwendig sind:

Reduzierung einer Teilzeitstelle 57,89% (22 Std./Woche) der 2. F.E. im Berufsbild 2- Qualifiziertes Reinigungspersonal auf eine Teilzeitstelle 18,42 % (7 Std./Woche)

Schaffung einer Teilzeitstelle 34,21% (13 Std./Woche) der 2. F.E. im Berufsbild 2- Qualifiziertes Reinigungspersonal;

Streichung einer Teilzeitstelle 60,00% (22,8 Std./Woche) der 4. F.E. im Berufsbild 25 Bürogehilfe auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen;

Schaffung einer Teilzeitstelle 50,00% (19 Std./Woche) der 5. F.E. im Berufsbild 31 Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen;

Reduzierung einer Vollzeitstelle 100,00% der 6. F.E. im Berufsbild im Berufsbild 43 – Verwaltungsassistent auf eine Teilzeitstelle 75%;

Streichung einer Vollzeitstelle 100,00% der 6. F.E. im Berufsbild im Berufsbild 43 – Verwaltungsassistent;

Schaffung einer Vollzeitstelle 100,00% der 8. F.E. im Berufsbild 73 - Funktionär im technischen Bereich;

nach Einsichtnahme in den Art. 31 des E.T. über die Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB, unterzeichnet am 02.07.2015, welcher vorsieht, dass die Körperschaften die Gesamtzahl der Planstellen jeder Funktionsebene und jeden Berufsbildes, nach Anhören der mitgliedstärksten Gewerkschaften, festlegt;

nach Einsichtnahme in die positive Begutachtung der Gewerkschaft AGO, siehe Email vom 25.06.2026;

hervorgehoben, dass mit Dekret des Landeshauptmannes vom 13.04.2017, Nr. 15 die neue Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden genehmigt wurde, wonach die Gemeinde Karneid einen Bediensteten pro 130 Einwohner anstellen kann;

nach Einsichtnahme in das geltende Bereichsabkommen vom 14.10.2013, sowie in den geltenden E.T. über die Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB, unterzeichnet am 02.07.2015;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Gemeindestellenplanänderung ohne Verzögerungen durchgeführt werden kann;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la delibera del Consiglio comunale n° 44 del 06.08.2025, con la quale è stata approvata la 60° modifica della pianta organica del personale;

visto che in base alle esigenze di servizio sono necessarie le seguenti modifiche della pianta organica del personale:

riduzione di un posto a tempo parziale 57,89 % (22 ore/sett.) della 2a qualifica funzionale, profilo professionale 2- addetto alla pulizie qualificato a un posto a tempo parziale 18,42 % (7 ore/sett.);

creazione di un posto a tempo parziale 34,21% (13 ore/sett.) della 2a qualifica funzionale, profilo professionale 2- addetto alla pulizie qualificato;

cancellazione di un posto a tempo parziale 60,00 % della 4a qualifica funzionale, profilo professionale 25 -coadiutore anche con mansioni di applicazione dell'informatica;

creazione di in un posto a tempo parziale 50,00% della 5ª qualifica funzionale, profilo professionale 31 - operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E.;

riduzione di un posto a tempo pieno 100,00% della 6a qualifica funzionale, profilo professionale 43 - assistente amministrativo a un posto a tempo parziale 75%;

cancellazione di un posto a tempo pieno 100,00 % della 6a qualifica funzionale, profilo professionale 43 - assistente amministrativo;

creazione di un posto a tempo pieno 100,00 % della 8a qualifica funzionale, profilo professionale 73 funzionario tecnico;

visto l'art. 31 del vigente T.U. sugli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP, sottoscritto in data 02.07.2015, il quale prevede che gli enti stabiliscono le dotazioni complessive di ciascuna qualifica funzionale e profilo professionale, sentite le OO.SS. maggiormente rappresentative;

visto il parere positivo del sindacato AGO, vedasi email del 25.06.2026;

considerato che con Decreto del Presidente della Provincia 13 aprile 2017, n° 15, è stato approvato il nuovo regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni, secondo il quale il Comune di Cornedo all'Isarco può assumere un/a dipendente ogni 130 abitanti;

visto il vigente accordo di comparto del 14.10.2013, nonché il vigente T.U. sugli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle APSP, sottoscritto in data 02.07.2015;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché la modifica della pianta organica per il personale comunale possa essere svolta senza interruzioni;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten w6ffajO22R9dKnD68U6rJMu3qiEDBKbqOI4CsjAwPL Y= vom 06.07.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten kR2j81fo/RBFkCU68Y3PrUlzu9fnoZVc7C3CgbeCUns = vom 06.07.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

bei 15 Abstimmenden, mit 15 Ja-Stimmen, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die 60. Abänderung des Gemeindestellenplanes wie folgt zu genehmigen:
 - Reduzierung einer Teilzeitstelle 57,89% (22 Std./ Woche) der 2. F.E. im Berufsbild 2- Qualifiziertes Reinigungspersonal auf eine Teilzeitstelle 18,42 % (7 Std./ Woche);
 - Schaffung einer Teilzeitstelle 34,21% (13 Std./Woche) der 2. F.E. im Berufsbild 2- Qualifiziertes Reinigungspersonal;
 - Streichung einer Teilzeitstelle 60% (22,8 Std./Woche) der 4. F.E. im Berufsbild 25 Bürogehilfe auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen;
 - Schaffung einer Teilzeitstelle 50% (19 Std./Woche) der 5. F.E. im Berufsbild 31 Verwaltungsbeamter auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen;
 - Reduzierung einer Vollzeitstelle 100,00% der 6. F.E. im Berufsbild im Berufsbild 43 – Verwaltungsassistent auf eine Teilzeitstelle 75%;
 - Streichung einer Vollzeitstelle 100,00% der 6. F.E. im Berufsbild im Berufsbild 43 – Verwaltungsassistent;
 - Schaffung einer Vollzeitstelle 100,00% der 8. F.E. im Berufsbild 73 - Funktionär im technischen Bereich;
2. festzuhalten, dass die gegenständliche Stellenplanabänderung im Rahmen der Verordnung zur Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden liegt;
3. den aktualisierten Stellenplan der Gemeinde Karneid, welcher, wenn auch nicht materiell beigelegt, integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

visto il bilancio di previsione 2026-2028;

visto il parere tecnico w6ffajO22R9dKnD68U6rJMu3qiEDBKbqOI4CsjAwPL Y= del 06.07.2026;

visto il parere contabile kR2j81fo/RBFkCU68Y3PrUlzu9fnoZVc7C3CgbeCUns= del 06.07.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

con 15 presenti, con 15 voti favorevoli, espressi in forma di legge,

1. per i motivi citati in premessa, di approvare la 60° modifica della pianta organica del personale come segue:
 - riduzione di un posto a tempo parziale 57,89 % (22 ore/sett.) della 2a qualifica funzionale, profilo professionale 2- addetto alla pulizie qualificato a un posto a tempo parziale 18,42 % (7 ore/sett.);
 - creazione di un posto a tempo parziale 34,21% (13 ore/sett.) della 2a qualifica funzionale, profilo professionale 2- addetto alla pulizie qualificato;
 - cancellazione di un posto a tempo parziale 60,00 % della 4a qualifica funzionale, profilo professionale 25 -coadiutore anche con mansioni di applicazione dell'informatica;
 - creazione di in un posto a tempo parziale 50,00% della 5a qualifica funzionale, profilo professionale 31 - operatore amministrativo anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E.;
 - riduzione di un posto a tempo pieno 100,00% della 6a qualifica funzionale, profilo professionale 43 - assistente amministrativo a un posto a tempo parziale 75%;
 - cancellazione di un posto a tempo pieno 100,00 % della 6a qualifica funzionale, profilo professionale 43 - assistente amministrativo;
 - creazione di un posto a tempo pieno 100,00 % della 8a qualifica funzionale, profilo professionale 73 funzionario tecnico;
2. di dare atto che l'attuale modifica alla pianta organica per il personale è entro i limiti, stabiliti con il regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni;
3. di approvare l'attualizzata pianta organica del Comune di Cornedo all'Isarco, la quale forma parte integrante della presente delibera, anche se non materialmente allegata;

4. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 5. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
 5. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Albin Kofler

Letto, confermato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Martin Oberhofer
